

II 1713

DAREA DE SEAMĂ

— A —

ORFELINATULUI EVREESC

○ DIN IAȘI ○



Pe anii 1930—1935



— I A Ş I —

TIPOGRAFIA „PROGRESUL” A. GRINBERG, VICTOR PLACE 7

— 1 9 3 6 —

II 1713



M. S. REGINA MARIA
MAMA ORFANILOR

COMITETUL ORFELINATULUI EVREESC

Președintă : Betty Wachtel

Vice-Președintă : OTTILIE BRAUNSTEIN

" " SOPHIE WACHTEL

Casieră : Clara Ghelzer

Secretară : Sophie Goldenblank

Doamnele Consiliere :

D-nele Rahil Bernstein

„ Sally Brauchfeld

„ Lotte Einhorn

„ Ernestine Dr. Frühling

„ Malvine Frühling

„ Elise Grunspan

„ Marie Hirschensohn

„ Rose Heftter

„ Betti Kunovici

„ Rose Landau

D-nele Florica Marcovici

„ Berthe Premislanner

„ Ana Dr. Polac

„ Irene Rosenthal

„ Hedwig Saian

„ Amalia Șaraga

„ Netti Șaraga

„ Alexandra Tehanowschi

„ Adela Wachtel

„ Adela Zoller

Domnii Consilieri :

H. Braunstein

Ing. Leon Brill

Avocat H. Gherner

Cenzori :

Dr. Ph. Blumenfeld

Alexe Einhorn

J. L. Steinberg

Cuvântul nostru

Deși am trecut prin multe greutăți și nevoi, totuși ne putem făli că prin muncă, răvnă și binevoitorul concurs al inimilor caritabile, am învins și ducem opera de asistență a orfanilor mai departe.

Este evident, că am avut un sprijin mare în Societatea de Ocrotire a Orfanilor de Războiu, prin subvenția acordată și atențunea specială dată nouă de către președinta generală a Societății, D-na Olga Sturdza.

Comitetul Orfelinatului, adânc recunoscător atât Societății cât și președintelui sale, îi aduce pe această cale recunoștința sa.

Criza economică mondială și scăderea valorilor ne-a lovit și pe noi, cu toate acestea în viața instituției noastre s-au petrecut fapte și dureroase și plăcute, care s-au împlnit în timp, făcându-ne adeseori să vărsăm și lacrimi de durere și să avem și ceasuri de satisfacție.

Cuvine-se întâi să pomenim de acele grele și dureroase pierderi ce le-am avut în persoana unor conducători, cum a fost moartea lui *David Herzenberg*, suflet distins și devotat obștei evreiești și a femeiei de elită, care a fost **Marie Margulies**.

Marie Margulies a luptat pentru îngrijirea copiilor orfani ca o adevarată mamă devotată și a contribuit la buna gospodarie a așezămintului.

Comitetul Orfelinatului evreesc deplânge pierderea acestor ființe, cari au înțeles că datează semenilor lor, iar muncă și devotamentul depus spre binele orfelinatului, va fi o pildă vie pentru noi și numele lor vor ocupa un loc de frunte în istoria instituției noastre.

Mentionăm cu marea durere moartea unui alt colaborator, a gospodarului Josef Rosenthal, unul dintre membrii fondatori ai Orfelinatului și care și va păstra o frumoasă aducere aminte.

O altă pierdere grea am avut în persoana foastei Directoare Orfelinatului, *D-na Marie Cărjan*, care și-a îndeplinit misiunea cu adevărat apostolicește. Marea gospodină, harnică și inteligență, a făcut față cu prisosință misiunii ce i s-a încredințat și a mers cu devotamentul până la sacrificiu de sine, dându-și obștescul sfârșit la postul datoriei. Orfanii crescute sub ochii ei de mamă îi vor păstra o dragoste vecinică, iar Orfelinatul Evreesc îi va păstra memoria cu adâncă recunoștință.

* * *

Dacă însă pierderile acestor colaboratori ne-a facut să vărsăm lacrimi amare, o mare îngrijorare ne-a adus distrugerea instituției însăși prin focul de astă primăvară. O muncă de ani de zile a fost spul-

berată într'o singură noapte, de un incendiu îngrozitor. Am asistat neputincioși în luptă cu acest element distrugător și ne-am trezit într'o bună dimineată constatănd că tot ce am clădit, s'a distrus. Totuși n'au dezarmat: Printr'o muncă uriașă, pe ruinele vechei clădiri se ridică astăzi o clădire monumentală, higienică și o sală elegantă, care va fi de mare folos obștei Evreiești.

Se cuvine să menționăm munca depusă de oamenii de bine, grație cărori orfanii reîntră într'un adăpost comod și higienic.

Nu putem trece mai departe cu darea noastră de seamă, fără a arăta munca extraordinară depusă de dl. Ing. Briill și arhitect Aurel Klepper, cari și-au pus în serviciul Orfelinatului munca și capacitatea lor.

* * *

Pentru fondurile secătuite ale Orfelinatului oștru, a binevenit marea donațiune a soților Herș și Sose Berger. Dragostea lor cea mare pentru orfani, au dovedit-o prin donațiunea *imobil* din Iași stradela Halei C. A. Rdsetti, al cărei venit desigur va acoperi în mare parte nevoile Orfelinatului. Comitetul recunosător, asigură o prea frumoasă amintire memoriei lui Herș Berger, iar doamnei Berger îi aduce pe această cale viile sale mulțumiri.

Gestul soților Berger pe aceste vremuri, este un exemplu de dragoste desăvarșită penfru cei suferinți și suntem siguri, că și-au câștigat o dragoste de adevărați copii în inimile orfanilor ce se perindă și se vor perinda în institutul nostru.

Din tabelele ce urmează veți vedea situația noastră financiară care desigur astăzi este foarte critică, dat fiind că toate sumele au fost întrebuințate pentru reclădirea Orfelinatului, sperăm însă în largul sprijin al oamenilor de bine cari ne-au ajutat până în prezent și vor continua cu aceeași solicitudine și de azi înainte pentru a menține această instituție de așa real folos.

Să nu uităm că Orfelinatul a ieșit din faza de Orfelinat de Războiu. El devine un adăpost și un așezământ de ocrotire a micilor copii cari au avut nenorocirea de a-și pierde prea devreme părinții.

El devine susținătorul orfanilor, îngrijitorul și educatorul acestora, pentru a nu ajunge niște declasați, pe de o parte, precum și salvatorul micilor talente ce s'ar putea pierde fără sprijin. De aceia orfelinatul îi împartă în două categorii: unii ce sunt îndreptați spre meserii, rezolvând în partea mare problemă a îndreptării copilului evreu spre șogorul muncii practice, iar numai cei talentați și cu aptitudini speciale spre școlile superioare.

Tabelele noastre exprimă în cifre aceste principii și din care se poate observa felul de educație și îngrijirea ce se dau micilor orfani.

O grijă ne-a fost să înzestrăm fetele mai în vîrstă ce au rămas în Orfelinat. Astfel am întemeiat familii prin căsătoria orfanilor: Etty, Eva, Clara, Anuța și Toivi. Avem satisfacția că aceste familii cresc și se desvoltă mulțumitor. Înzestrarea s'a făcut de orfelinat, având și concursul oamenilor de bine, cari desigur își au satisfacția în rodul sacrificiului făcut.

Nu putem încheia această dare de seamă, fără a aduce speciale mulțumiri Spitalului Dr. Ghelerter și corpului său medical, în frunte cu Dr Medic Șef Dr. Frühling, Serviciului Sanitar, D-nei Dr. Suzanne Grossi, D-lui Dr. L. Jacoby, cari ne-au îngrijit copii din punct de vedere sanitar și higienic.

Deasemenea aducem mulțumiri tuturor donatorilor în bani, materiale sau cotizațuni și grație căror, cum am spus la început, ne putem făli că trecem timpurile vitrige, menținând această casă utilă obștei noastre.

* * *

Păsim într'o fază nouă a existenței noastre ce se desfășoară într'o clădire nouă.

Un program de activitate adaptat novei situații, ne va conduce întru educare și creșterea tuturor orfanilor ce vor avea nevoie de ajutorul nostru. Fiind singurul așezământ de asemenea natură în nordul Moldovei, la care se adaugă și Basarabia, provincii locuite de mase mai compacte de evrei, desigur că nu vom refuza pe nimeni, căci durerile sunt toate ale noastre; cerem însă și sprijinul la această mare operă socială ce înfăptuim.

Să nu uite nimeni, că îngrijirea orfanului este o moștenire a noastră din strămoși și era datoria de căpetenie. Să urmăram deci tradiția îngrijirii de orfanii noștri și îngrijirea să fie așa de părintească, încât aceștia să nu simtă lipsa părinților decât sufletește.

Adăpostiți

In anul 1930 erau în Orfelinat 78 copii

	Fete	Băieți
In școli primare	21	15
" secundare și profesionale	12	5
Meserii	5	11
Copii sub vîrstă de 7 ani	6	3

In anul 1931 erau în Orfelinat 76 copii

	Fete	Băieți
In școli primare	20	15
" secundare profesionale	11	4
Meserii	7	8
Copii sub 7 ani	6	3

In anul 1932 erau în Orfelinat 72 copii

	Fete	Băieți
In școli primare	20	17
" secundare și profesionale	10	4
Meserii	6	9
Copii sub 7 ani	4	2

In anul 1933 erau în Orfelinat 68 copii

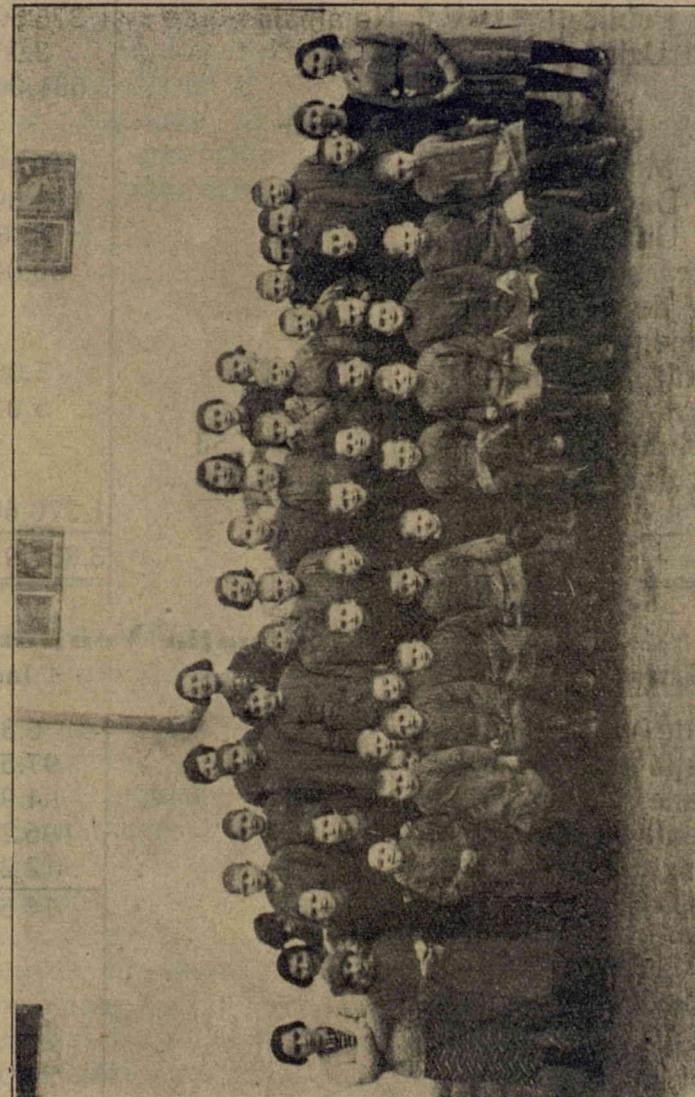
	Fete	Băieți
In școli primare	18	17
" secundare și profesionale	8	5
Meserii	5	8
Copii sub 7 ani	5	2

In anul 1934 erau în Orfelinat 67 copii

	Fete	Băieți
In școli primare	18	10
" secundare și profesionale	14	2
Meserii	3	12
Copii sub 7 ani	6	2

In anul 1935 erau în Orfelinat 66 copii

	Fete	Băieți
In școli primare	21	19
" secundare și profesionale	10	
Meserii	6	7
Copii sub 7 ani	6	3



Copiii „ORFELINATULUI EVREESC”

B I L

Activ

incheiat la 31

		L E I	B
Efecte Publice	Val. Nominală	1.375.500	
Acțiuni Uzina Electr	„ „	3.900	
Imobil	.	631.000	
Disponibil în numerar			
Banca Moldova	.	310.493	
Dacia	.	118.590	
Uniunea Rom.	.	7.860	
Mobilier și așternut	evaluare	30.000	
Unelte de gospodărie	„	1	
Instrumente muzicale	„	1	
Atelierul de cizmărie	„	5.000	
țesătorie	.	5.000	
Deficit din " ani precedenți	"	1 296.053	
Def. cursul an. crt.		74.556	
		1.370.609	
		3.857.954	

Venituri

Ofrande	.	.	.	.	.	6.350
Cotizații	.	.	.	.	.	97.549
Cupoane	.	.	.	.	.	64.915
Subvenții O. Orf. din R.	.	.	.	.	.	196.255
Dobânzi	.	.	.	.	.	12 280
Deficit	.	.	.	.	.	74.556
						451.905

Vice-președintă, **Otilie Braunstein**

A N T

Decembrie 1930

Pasiv

Situatia Veniturilor

1 Ianuarie

și Cheltuielilor

31 Decembrie 1930

Cheltueli

Alimente	198.076
Combustibil	222.87
Cărți și requisite școlare	4.200
Imbrăcăminte	15.950
Salarii	64.884
Impozite	9.000
Asigurare	5.865
Remiza incasator	8.548
Imprimeate	10.450
Iluminat	19.334
Amortizări	50.948
Diverse cheltuieli	42.363
	451.905



Văzut și Verificat

Cenzori | ALEXE EINHORN
Dr. PH. BLUMENFELD

Contabil, M. Marcovici

BILL

încheiat la 31

Activity

	L E I	B.
Efecte Publice	Val. Nominală	1505.500
Acțiuni Uz Electr.	" "	6.300
Imobil		600.000
Disponibil în numerar		
Cassa		31.000
Banca Moldova		415.800
,, Dacia		118.590
,, Uniunea Rom.		7.860
Mobilier și așternut	evaluare	30.000
Unelte de gospodărie	"	1
Instrumente Muzicale	"	1
Atelierul de Cizmărie	"	5.000
,, țesătorie		5.000
Deficit anii precedenți		1 370.609
,, anul curent		81.311
		<hr/> 4.176 972

Situația Veniturilor

1 Ianuarie

Venituri

Vice-președintă, **Otilie Braunstein**

ANT

Decembrie 1931

Pasiv

	L E I	B.
Donaționi în titluri v. nom.	1 505 500	
, în numerar	1.691.134	
Carnetele Orfanilor	376	
Fond ptr. cump vaci	86 775	
, atel. croitorie	61 200	
, refacerea imob.	663.437	
, înzestrarea orf.	25.000	
Ef. publ. ieșite la sorti	17.100	
Creanțe dubioase	126.450	
<hr/>		
	4.176.927	

și Cheltuielilor

31 Decembrie 1931

Cheltueli

Alimente	192.782
Combustibil	25.694
Cărți și requisite școlare	5.200
Imbrăcăminte	26.958
Salarii	67.000
Asigurare	5.864
Remiză incasator	4.423
Iluminat	7.786
Amortizări	39.695
Diverse cheltuieli	35.895
Impozite	16.108
Creanțe dubioase	126.450
	553.755

Văzut și Verificat

Cenzori { ALEXE EINHORN
Dr. PH. BLUMENFELD

Contabil, M. Marcovici

Activ**B I L**

încheiat la 31

		L E I	B.
Efecte Publice	Val. nominală	1.505.500	
Acțiuni Uzina Electrică		6.300	
Imobil		600.000	
Cassa		311.600	
Banca Moldova		118.590	
" Dacia		7.860	
" Uniunea Română		15.000	
Mobilier și așternut evaluare		97.382	
Amenajarea sălii		1	
Unelte de gospodărie evaluare		1	
Instrumente muzicale		500	
Atelierul de cizmărie		500	
" țesătorie		1.451.920	
Deficit anii precedenți		73.809	
" anul curent		4.188.963	

Situată Veniturilor

1 Ianuarie

<i>Venituri</i>		
Cotizații		30.569
Cupoane		57.065
Subvenții O. O. R.		129.884
Dobânzi		32.720
Deficit		73.809
		324.047

Vice-președintă, **Ottlie Braunstein****A N T**

Decembrie 1932

Pasiv

	L E I	B.
Donațiuni în titl. val. nom.	1.505.500	
" în numerar	1.692.696	
Carnetele orfan lor	376	
Fond pentru cump. vaci	86.775	
" atelierul croit	61.200	
" refacere imob.	715.966	
Creanțe dubioase	126.450	
	4.188.963	

și Cheltuelilor

31 Decembrie 1932

Cheltueli

Alimente	127.343
Combustibil	46.668
Cărți și requisite școlare	1.632
Imbrăcăminte	17.743
Salarii	68.050
Asigurare	5.932
Remiză încasator	3.155
Iluminat	5.023
Amortizări	24.000
Diverse cheltueli	24.501
	324.047

Văzut și Verificat

Cenzori | ALEXE EINHORN
| Dr. PH. BLUMENFELD

Contabil, M. Marcovici

Activ

B I L

încheiat la 31

		L E I	B.
Efecte Publice	Val. Nom.	1.510.500	
Acțiuni Uzina Electr.	" "	6.300	
Imobil	.	600.000	
Cassa	.	88.468	
Banca Moldova	:	157.366	
" Dacia	.	118.590	
" Uniunea Română	.	7.860	
Mobilier și așternut evaluare	.	5.000	
Atelierul de cismărie	.	1	
" " țasătorie	"	1	
Amenajarea sălii	.	31.483	
Instrumente muzicale evaluare	.	1	
Unelte de gospodărie	"	1	
Dificit anii precedenți	.	1.525.729	
" anul crt.	.	143.287	
		4.194.587	

Venituri

Vice-președintă, **Otilie Braunslein**

A N T

Decembrie 1933

Pasiv

și Cheltuielilor

31 Decembrie 1933

Cheltueii

Văzut și Verificat

Cenzori | ALEXE EINHORN
Dr. PH. BLUMENFELD

Confabil, M. Marcovici

Activ
B I L
incheiat la

	L E I	B.
Efecte publice	1.510.500	
Acțiuni Uzina Electrică	6.300	
Imobil	1.105.000	
Cassa	87.035	
Debitori	100.000	
Banca Dacia Sold	118.590	evaluat la
" Un. Română	7.860	
Atelierul de Cismărie Inventar evaluat la	1	
" țesătorie	2	
Unelte de gospodărie	"	"
Instrumente muzicale	"	"
	2.808.841	

Venituri
Situată Veniturilor
1 Ianuarie

	1 Ianuarie
Subvenții O. O. R.	161.308
Ofrande	35.650
Cupoane	38.202
Cot zăjii	7.775
	242.935

Vice președintă, **Otilie Braunstein****A N T**

31 Decembrie 1934

Pasiv

	L E I	B.
Donațiuni în titl. v. n.	1.510.500	
in numerar	876.138	
Creditori	372.495	
Excedent	49708	
	2.808.841	

și Cheltuieli

31 Decembrie 1934

	C h e l t u e l i
Alimente	58.585
Combustibil	9.700
Cărți și requisite școlare	6.330
Salarii	38.600
Impozite	1.969
Asigurare	8.890
Remiză încasator	762
Dobânzi	12.500
Imbrăcăminte	16.865
Amortizări (Moblier și asternut)	7.180
Iluminat	7.963
Diverse cheltuieli	23.883
Excedent	49.708
	242.935

Văzut și Verificat

Cenzori | ALEXE EINHORN
Dr. PH. BLUMENFELD

Contabil, M. Marcovici

Activ**B I L**

încheiat per 31

		L E I B.
Efecte Publice	Val. Nominală	1.557.501
Efecte Uzina Electrică	"	6.000
Inotil	"	1119303
Cassa	"	22099
Debitori	"	60000
Mobilier și așternut evaluare	"	6690
Unelte de gospodărie	"	1
Instrumente muzicale	"	1
Atelier de țesături " de cizmărie	"	1
Debitori dubioși	B-ca Dacia Sold 118590 evaluat " Uniunea Rom. 7860	1 2
		2771599

Venituri**Situată Veniturilor**

1 Ianuarie

Ofrande	81.593
Cotizații	17.221
Cupoane	36.975
Subvenții	5.000
Festivități, și diverse venituri	120.108
Deficit	46.650
	307.547

Vice-președintă, **Ottlie Braunštein****A N T**

Decembrie 1935

Pasiv

		L E I B.
Donațiuni în titluri	Val. nominală	1.557.501
"	în numerar	876.138
Creditori	"	334.902
Excedent anul trecut	"	49.708
Deficit anul curent	"	46.650
		3.058
		2.771.599

și Cheltuelilor

30 Decembrie 1935

Cheltuieli

Alimente	122.638
Combustibil	33.242
Cărți, rechizite școlare	8.595
Imbrăcăminte	16.498
Salarii și gratificații	65.202
Impozite	1.969
Remize încasator	2.758
Dobânzi	13.050
Luminat	13.995
Asigurare	4.147
Intreținerea imobilului	6.681
Diverse cheltuieli	18.772
	307.547

Văzut și Verificat

Cenzori | ALEXE EINHORN
Dr. PH. BLUMENFELD

Contabil, M Marcovici

LEGATE

Donațiuni de bonuri și acțiuni pentru Fondul Inalienabil

Moritz și Paulina Ghelber	5%	Func. rurale	68.000
"	5 „	Urb. Iași	43.000
Sarah și Solomon Wachtel	5 „	Impr. Unirii	7.000
Bertha și O. Premislener	Impr. Internă 1920		12.000
A. Brauchfeld	„ Național		1.000
S. O. Grosvald	„ Intern 1920		20.000
Moritz și Betty Wachtel	5 % Impr. Intern		20.000
"	5 % Cred. Urban		40.000
William și Benedikta Salomon	5 % Urb. Iași		9.000
Eisig și Henrieta Flugelman	5 % Impr. Unirii 1919		6.000
Marie și Max Flugelman	5 „ „ „		1.000
Rachel și Leon	5 „ „ „		1.000
Ottolie și H. Braunstein	5 „ Impr. Intern		6.000
Tea și Ing. B. Helmann	5 „ Impr. Unirii		600
Lea Edelstein	5 „ Urb. Iași		2.000
Erëzi Adolf Braunstein	5 „ „ „		10.000
Sofie Kleiner, Galați	Impr. Internă 1920		500
Moritz Wachtel	în memoria soacrelui Amalia Rosenbaum		500
Farm H. Blumenfeld			2.000
"	în memoria părinților săi	5 % Urb. Iași	11.000
Dr. Bernhard Tausic și E. dr. Cosiner	5 Impr. Improp.		85.000
Louise Wackermann, Paris	5 % Urb. Iași		2.000
Henriette și A. M. Diamant	4 „ „ Buc.		5.000
"	5 „ „ Iași		1.000
Clara Gheltzer	în memoria def. ei fiu Emil Katz	5 „ „ „	2.000
Etty Dt. Ochs	cu ocazia aniversării mamei sale		
D-na Gross	5 „ Impr. Unirii		500
Ernestina și Dr. Manolescu	în memoria fiicei lor Ana	5 „ „ „	1.000
Solomon B Laxer (Ușer Kahana)	5 „ „ „		1.000
Adela și Aron Kahane	în memoria fiicei lor Melanie	5 „ „ „	54.000
Idem, din eșirea la sorti a unui titlu			
"	10.000 înlocuit		27.000
Moritz Wachtel	în mem. E. Rosenbaum	5 „ „ „	500
"	la căsătoria nepoatei	5 „ „ „	5.000

Sally L. Segal	în mem. def. ei soț 5%	Urb. Iași	2.000
David Siegler	în mem. fiicei sale		
Eva Ing. Solomon	5 „ „ „	2.000	
Ernestina Thierer	în memoria tatălui său Wolf Gold-		
	frecht și a socrei Ghitla Thierer	5 „ „ „	9.000
Fanny și Carol Zimand	5 „ Impr. Unirii	20.000	
Adela și Josef Finkelstein, Paris	prin d-na O. B. în memoria fiului lor		
	Osias mort pentru Patrie	5 „ Urb. Iași	3.000
Otilie Herş Braunstein	5 „ „ „	6.000	
Moritz și Betty Wachtel	5 „ „ „	55.000	
Iosif H. Perla Helmann	15 % Impr. Național 1916		1.000
Banca Moldova	5 % Urb. Iași		5.000
Moritz și Betty Wachtel	5 % Impr. Improp.		5.000
W. Dinermaun	5 „ „ „	5.000	
Carol Zimand dintr-un pareu	5 % Urb. Iași		2.500
Ottolie și H. Braunstein	5 „ „ „	6.000	
S. Kleiner, Galați prin d-na O. B.	5 „ „ „	5.000	
Camera de Comerț	5 „ „ „	100000	
I. Edelestein	N York prin d-na O. B. în memoria		
	părinților Sulim și Lea	5 „ „ „	111000
S. D. Goldenblank			6.000
Luța Kassner	în mem. def. ei fiu Marcu	5 „ „ „	1.000
Sabine Bercovici născ. Zimand	5 „ „ „	20.000	
Diverse mici ofrande cump.	5 „ „ „	2.000	
Samy Daniel	în memoria mamei sale Mathilde	5 „ „ „	2.000
I. Edelstein N. York prin d-na O.B.	5 „ „ „	100000	
Marcu Schwartz	în memoria def. sale soției Rebeca	5 „ „ „	10.000
Fany și Elias Saraga	5 „ „ „	11.000	
Fany și Carol Zimand	5 „ „ „	5.000	
Goldstein Hanina și Cecilia	5 „ „ „	15.000	
Liza și I. Haimsohn	5 „ „ „	10.000	
Iosef și Ana Ehrlich	5 % Impr. Intern		15.000
Adela și I. Finkelstein, Paris	prin d-na O. B. în memoria fiului		
	lor Oscar mort pentru Patrie	5 % Urb. Iași	3.000
S. Goldenblank	5 % Renta Improp.		500
	Impr. Naț. 1916		500
N Geller	în mem. soției sale Clara	5 % Urb. Iași	10.000

Amalia și Ing. Gottlieb, Buc.

în memoria fiului lor Puiu Nils	5%	Urb. Iași	20.000
Ietty Dr. Ochs, în mem. părinților	5	" "	2.000
<i>M. Wachtel</i> în memoria socrilor Amalia și Elie Rosenbaum	5	" "	1.000
C. B. Penescu	5	" "	3.000
Jean Jacques Weisselberg	Impr. Nat.		500
Betty și Moritz Wachtel	în memoria părinților	5% Impr. Imp	[20.000]
Betty și Moritz Wachtel	cu ocazia serb. nunții de aur	5% Urb. Iași	50.000
Peppi B. Juster	5	" "	10.000
Anonim C. W.	5	" "	45.000
M. Wachtel	5	" "	8.000
Moritz și Betti Wachtel	în mem. părinților	5	" "
Betty Wachtel, rentă consolidată 4%	Lst.		200
C. Fingherhut	5% Urb. Iași		1.000
Betty Wachtel	în mem. M. Wachtel la impl. 1 an	5	" "
" " " " 2	5	" "	30.000
" " " " 3	5	" "	20.000
M. Jurist, în mem. fiului său Max	5	" "	10.000
S Haimovici	5	" "	5.000
în mem. soțului său M. Haimovici	5	" "	10.000
I. Edelstein N. York prin d-na O. B.	5	" "	12.000
Maria și Jacob Hirsensohn	5	" "	5.000
Ghisela și Josef Traubici	5	" "	10.000
B. Wachtel, la a patra comemorare	5	" "	12.000
Rosenthal Josef	5	" "	500
Max și Leon Flügelmann	5	" "	10.000
Rachelle și Moritz Rauch	5	" "	1.000
în mem. fiicei Beatrice-Ciuca	Orașul Buc.		2.000
Carol Zimand	Urbane Iași		10.000
Paulina Dr Leon Rozenthal.	5% Urb. Iași		2.000
Leibovici Iancu	5	" "	10.000
Rachelle și Moritz Rauch	pt. mărirea fondului în memoria fiicei lor Beatrice Ciuca	5	" "
Sophie Siegler în mem. soțului ei David	5	" "	5.000
Amalia Isack Gheltzer :			10.000
20.000 6% rentă ungară			
10.000 4 " austriacă			
20.000 4 " rusă			
6.000 5 " Orașul Odesa			
500 acț. Banca Dacia	reducere la		
Ghizela și Arnold Weinrauh	1 leu		
90 acțiuni B-ca Dacia			

Colectă pentru reclădire 1934

Lista d-nelor Ottile Braunstein, Lotte Einhorn și I. Landau		Report Lei 186571
H. Braunstein	Lei 30.000	
Soc. „Nadrag“ prin		
D-na O. B. bonificații		
la Tablă	29.271	
Ing. Klepper	25.000	
Lora și Sender Barasch	20.000	
N. N.	20.000	
Tesătura Jași	10.000	
I. Ehrlich	5.000	
Textila Iași fost M. Wachtel	4.000	
Frații Sapirstein	4.000	
Berenstein A.	3.000	
Carmen S. A. Oradea	3.000	
Soc. Credit Urban	3.000	
Goldstein I.	3.000	
Kaufmann B.	3.000	
Einhorn A.	2.000	
Uzina Electrică	2.000	
Marcovici Emanoil	2.000	
Tăsătoria Victoria	2.000	
Landau I.	2.000	
Haimovici Ind. de mobile	2.000	
Moara Dacia	1.500	
Tesătura Păcurari	1.500	
Moara Fruchtmann	1.000	
Ing. Florian H.	1.000	
Fr. Lerner Platzmann	1.000	
Horoveanu I.	1.000	
Hutschnecker R. Buc	1.000	
Loebel Adolf	1.000	
Weinstock Sulimsohn	600	
Frühling Ionel	600	
Wachtel Natan	600	
Farmacist Blumenfeld	500	
M. Adlersberg	500	
Agricola Fonciera	500	
Transport 186571		

Total lei 196871

Lista d-nelor Betty Kunovici și Florica Marcovici

Lista d-nelor Betty Kunovici și Florica Marcovici		Report 2100
Frații Askenasy	Lei 800	
„Asconia	500	
Frații Flügelman	300	
Glanz	200	
Blank L.	200	
Olivenbaum	100	
Transport 2100		

Total lei 2780

Lista d-nelor Berthe Premisleaner și Sally Brauchfeld

	Lei	Report Lei 5200
D-na Clara Gheltzer	" 700	
„Ferum“ S. A.	" 500	Dr. Schreifel " 100
Dr. Cazac Averbuch	" 400	Solomon S. " 100
„Izvorul Moldovei“	" 300	Dr. Himelbrand " 100
Frații Katz & Co.	" 300	Premisleaner O. " 100
Basger B.	" 300	Wachtel Bernhard " 100
Beiner	" 200	Segall Sura " 100
Frații Wachtel	" 200	Wechsler H. " 100
Schneider I.	" 200	Weissman " 100
Traubici I.	" 200	Farm. Welt " 100
Veinstein Michel	" 200	Leibovici David " 100
Stănescu	" 200	Spaier A. " 100
Abramovici F.	" 100	Zeleaenu " 100
Blanc A.	" 100	Perlman " 100
Jacob Avram	" 100	Dr. Hornstein " 100
Dr. Katz	" 100	Faibiș " 100
Cojocaru S.	" 100	Schleier " 100
Bercovici Oișie	" 100	Walder " 100
Moise Bercu	" 100	Dr. Weiss " 100
Marcu Iosef	" 100	Dr. Weiselberg " 100
Indiscirabil	" 100	Sand " 100
Feldmann M.	" 100	Distileria Raiul " 100
Banc B.	" 100	Unirea " 100
„Mercur“	" 100	Weinstein " 100
Medovar	" 100	Diferiți " 1140
Leib Jancu	" 100	
Raischer L.	" 100	
		Total lei 8640
		Transport 5200

Lista d-nelor Irène Rosenthal și Sabine Marcovici

	Lei	Report Lei 5000
Wachtel Betti	" 2000	
Horoviț D.	" 500	Magazin Englez " 100
Ing. Nacht	" 500	Finkelstein " 100
Pettigrev R.	" 400	Fischer W. Succ. " 100
Mendel Dr.	" 300	Auerbach R. " 100
Cristian S.	" 200	Marcovici R. " 100
Klepper A. Ing.	" 200	Silver " 100
L. Marcovici	" 200	Packer A. " 100
M. Marcovici	" 200	Samoil " 100
Lederhändler M. Dr.	" 200	Zentner " 100
Pollack A. Dr.	" 200	Vascaboinic " 100
Apter Dr.	" 100	Diferiți " 110
		Total 6110
		Transport 5000

Lista d-nelor Marie Hirschensohn, Alexandra Tahanowsky, Sophie Wachtel și Rosalie Landau

	Lei	Report lei 16100
L. Rosenstein	2000	Soc. Argus 150
Jacob Hirschensohn	1000	Aron 150
„Unicon“	100	Frații Solomon Schwartz 150
Medvedi & Ghimpelman	600	Isack 150
Abzug & Co. S. A.	500	Froim lancu 150
Ing. Brill	500	Metalurgia 150
Frații Fischler	500	Dr. Jacobi 100
Hirschensohn Heinrich	500	Nimovitz 100
Kahane S.	500	Kaufmann Leon 100
Brauner S	500	Waldman (Vultur) 100
Grosvald S & O. Ghinsberg	500	Moscovici M. 100
Komarowsky D.	500	Rosen 100
Coifman & Wolodarski	500	I. L. Steinberg 100
Wartparonian & Hlebnikian	500	Bărgăoanu M. 100
Bercovici Postavăria Buhuși	500	Ing. Iritz 100
Tehanowski I.	500	Duff M. 100
Segall & Weidenfeld	500	Aizicovici S. 100
Lobel Ițik	500	Pascal M. 100
Isidore Margulies	500	Brantsch Alfred 100
Nediscirabil	400	Abramovici 100
M. I. Cunovici	300	Comerțul Colonial 100
Melman	300	Cerb 100
Ph. Schiler	300	Pollingher 100
Oighenstein și Cupetz	300	Frații Halpern 100
Dămsker & Leibovici	300	Zonis 100
Nediscirabil	300	Glukman 100
Eisenberg Mizzi	200	Schoenfeld H. 100
Margon & Holzman	200	Ghinsberg 100
Nedescirabil	200	Friedman P. 100
Banca Iurist	200	Abovici 100
Isack Popper	200	indiscirabil 100
Goldenberg & Sulimovici	200	Hercules 100
Dr. Ghelman	200	Grunberg 100
Avocat Schreiber	200	Solomon Marcu 100
Weinstein A.	200	Diferiți " 990
		Total 20790
		Transport lei 16100
		Lista d-nelor Elise Grünspan, Sofica Goldenblank Anna dr. Pollak
Lupu Grunspan	500	Report 3100
Fabrica Paris I. Saraga	500	
Banca Credit Român	300	
Dr. Pekelman H.	300	
Ing. Grünberg	200	
Klepper Michel	200	
Haimovici	200	
Moscovici I. M.	200	
Gallia	200	
Grünberg Leon	200	
Leon	200	
Söcœc	100	
		Transport lei 3100
		Total 4210

Colecta 1935**Lista D-nei O. B.**

	Lei		Lei
	Report		Report
Tesătura	5000	Nacht Isak	200
Caravana Milosteniei	2000	S. L. E. C.	200
Braunstein H.	1000	Glukmann	200
Haimovici Indus. Móible	1000	Heitlinger Leon	100
Marcovici Emanoil	1000	Daniel N.	100
Credit Urban	1000	Taingin	100
Carmen Oradea	1000	Weiss J.	100
Şaraga loschka	500	Dr. Hornstein	100
Soc Agricola	500	Schvartz (Postăvarie)	100
Margon și Holzmann	500	Rosenberg (Umbrele)	100
M. I. Moscovici	500	Sand	100
Banca de Credit Român	500	Holzman L.	100
Heftet Jean	500	Dr. Matasariu	100
Freitag M.	300	Dalfin Mizzi	100
Schoenblum W	300	Carmen S. A. R.	100
Rothenberg H.	300	Avocat Pineles	100
Cunovici I. M.	300	Marinescu	100
Farmacia Pollack	300	Fliegelman Max	100
Margulies Isidore	300	Asigurarea Seaua	100
Marcovici M.	300	Branz	100
Brill Ing.	300	Klimmer	100
Tehanowsky I.	300	Bergher C. Avocat	100
Marcovici R.	200	Beer B. Avocat	100
Pollack Sabine	200	Weinstein Minel Avocat	100
Silberman Toni	200	Kahane Moses	100
Anna Dr. Pollac	200	Schöenblum Friderich	100
Avocat Marcovici L.	200	Donenfeld	100
Rosenthal Max	200	Osias Premislener	100
Rechler Samoil	200	Ing. Guttmann M.	100
Eisenberg Mizzi	200	Bercovici Pineles Avocat	100
Löbel Itic	200	B-ca Credit Mărunt	100
Glanz Haim	200		
Transport	lei 19700	Total lei 23100	

Colecta D-nei O. B. și Cunovici Betty

	Lei		Lei
	Report		Report
Textila	1500	Golden Lupu	500
S. Kahane	500	Brauner Miransky	400
Florian Ing.	500	Fruhling Ionel	300
Fischler Frații	500	Ghinsberg Adolf	300
Segall Weidenfeld	500	Grosswald et Ghinsberg	300
Adelsberg M.	500	Goldenberg et Sulimovici	300
Medvedi Ghimpelman	500	Mehlman	300
Wechsler F.	500	Wartparonian	300
Koifmann Volodarski	500		
Komarowsky D.	500	Transport	lei 8700
Transport	lei 6000		

	Lei		Lei
	Report		Transport
Bercovici et Mendel	8700	Anghelescu N.	300
Damsker Leibovici	300	Solomon M. (Mercerie)	200
Froim Jancu	200	Soc. Argus	200
Banca Jurist	200	Solomon et Schwartz	200
Leventer S.	100	Mayer Leon	100
Glukmann Marcu	100	Atlas	100
Schoenfeld Librărie	100	Ing. Gelber	100
Fischler	100	Grossman M.	100
Herson Tg. Frumos	100	Blimes B.	100
		Transport	11400
			Total 13920

Lista D-nei Landau și O. B.

	Lei		Lei
	Report		Transport
I. L. Rosenstein	500	Weiss fotograf.	6300
Adolf Löbel	500	Schvartz F.	100
A. Weinstein	500	Kahane P.	100
Lessner	500	Herscovici	100
Blond	300	Galia	100
Asconia	300	Melixón	100
Sarcom	300	Dr. Margulies	100
Neustadt Schmilovici	300	Goldenthal T.	100
B. Kaufman	300	Goltzman	100
Grinberg (Diamant)	200	Bercovici et Marcus	100
Drogheria Elefant	200	Isidor Goldenberg	100
David B.	200	Aron Alterovici	100
Păun	200	Albrecht N.	100
Talpa	200	Oliventbaum I.	100
David	200	Z. Schöenblum	100
Fantasio	200	L. Flügelman	100
F. Schiller	200	Feldman (Pisica)	100
Simon Pașcanu	200	Manor	100
Schreibel	200	Leon Grunberg	100
Goldstein	200	Weinstein M.	100
Farm. Rătianu	100	Iacob Filip	100
Drog. B. Rosenstein	100	Heinic	100
Frații Rosenfeld	100	Grinberg	100
Parf. Venus	100	Steinberg	100
Socec	100	Basgher	100
Segal fierărie	100		
		Transport	6300
			Transport 8800

	Lei		Lei
	Report		Report
Dr. Wasserman	100	Dico	100
Kalmanovici J.	100	Frații Ghelberg	100
Sirchis Dr.	100	Zvoristeanu	100
Nachmanovici Copel	100	M. Sane	100
Idel Braunstein	100	Dr. Pineles	100
Abovici (Farmacist)	100	Dr. Moldvan Grinberg	100
Cernes P.	100	L. Blum	100
Avocat Rosenhaupt	100	D-ra I. Hirsch	100
Wexler Rosa	100	Angela Steuerman	100
D na Kark (dentistă)	100	D-na Goldner	100
Isac	100	Metalurgia	100
Zeilik	100	Mantex	100
Moscovici Eva	100	J. Feldman	100
Stein	100	Ofrande mici	1630
	Transport		Total 13130

Lista d-rei Florica Marcovici și O. B.

	Lei		Lei
	Report		Report
Discom	2000	Campuss et Basa	100
Petigrew R.	500	Vascaboinic C.	100
Ing. Goldenberg Nacht	500	Rosenblum	100
Wachtel Betty	500	Dr. Aiklander	100
Farmacist Blumenfeld H.	500	Codreanu	100
Moara Fruchtman	500	Farmacia Terenzi	100
Dr. Mendel	300	Casa Sonia	100
Dr. Haimovici	300	„Moca“	100
Pascariu	300	D-l Misihănescu	100
Horovitz Anna	300	Hersch	100
Inginer Klepper	300	Farmacia Leibovici	100
Schonblum Hugo	200	Peritz	100
Damsker	200	Iancu Mendelsohn	100
Dr. Apter	200	Berăria Luther	100
Hotel Palace	200	Fritz Bartsch	100
Christian S.	200	Pächer Sig.	100
Auerbach R.	200	Eckstein R.	100
Dermata	200	diverși	300
Consum Oriental	100		
	Transport		Total 9500

Colecta d-na Alexandra Tehanowsky și O. B.

	Lei		Lei
	Report		Report
Kaufman B.	1000	Rubinstein	100
Pinkowsky	500	Timand B.	100
Sternlicht	500	Hausvater	100
Landau I.	500	Nüdelmann	100
Meghe	300	Avocat Weiler M.	100
Moara Moldova	200	Dr. Sharritsch	100
Spectormann	200		
	Transport		Total 3800

Colecta D-nei Brauchfeld și O. B.		Report 1500	
Naftule cherestea	Lei 500	I. Porecky	Lei 500
Moscu M.	300	N. N. prin J. Saraga	300
Isvărul Moldovei	300	I. Boghen	300
Stănescu	200	Moara Dacia	300
Schneider	200	Scheinberg	200
Mercur	200	Grecianik	200
Eisig Ițic	200	Gheltzer Clara	200
Dr. Schreibel	100	D-na Schwartz	200
Rosenstein I.	100	Grunspan L.	200
Diamant	100	Hirschensohn I.	200
Marcu I.	100	Dr. Pekelman	200
Ușer Bercovici	100	Socolschi S.	200
Froim lancu	100	Cukier	200
Wechsler	100	Dr. Gelman E.	200
Hammer A.	100	Dr. Cazac Averbuch	200
(Azuga)	100	Adriana	200
Moscovici	100	Schwarz	100
Dr. Weisselberg	100	Rosner	100
Laxer	100	Săteanu,	100
Dr. Sirota Grossu	100	Wachtel Beno	100
Fränkel M.	100	Av. Silberman	100
Rosenfeld Carol	100	Soibelman	100
Distileria Unirea	100	Dr. Ghelman	100
Kopelovici	100	Agatstein Paula	100
Segal Sura	100	Iosipescu I.	100
Lupu Ițic	100	P. Prozemerter	100
Walder	100	S. Saian	100
Spaier	100	Goldenberg Lică	100
Dr. Borociner	100		
Cuppermann Farmacist	100	Total 6500	
Grünberg	100	Colecta d-nei Diana Gheller și O. B.	
diferiți	1530	Fabrica Victoria	Lei 1000
	Total 5830	Lerner Platzmann	500
	Colecta d-nei Sophie Wachtel și O. B.	Fabriția Gheller	500
Ferrum	Lei 1000	Weinstock Sulimsohn	300
Nathan Wachtel	500	Mendelsohn Ilie	100
Frații Wachtel	200	Bergher Emile	100
Cojocaru	200		
Amper	100	Total 2500	
Barasch	100	Colecta d-nei Rahil Bernstein și O. B.	
Kahane Ușer	100	Bernstein A.	Lei 1000
Căprioara	100	Sapirstein Frații	1000
Kahane	100	Frații Soceanu Chișinău	1000
Avram Moise	100	F. H. Boemchis București	1000
div, ofrande	300	Scerb	500
	Total 2800	Rotstein Industria casnică	500
	Colecta d-nelor Goldenblank, Tehanowsky și O. B.	Leon David	300
I. Ehrlich	Lei 1000	Herșcovici Josef	300
A. Mantel	500	Frații Askenasy	300
	Transport 1500	Simovici Pincu	200
	Total 6300	Gordon	100
	Galpern		100

Situația bonurilor

În gaj la Banca Em. Marcovici

Credit Urban 5% Iași

		L e i
5 buc. a	20.000 lei	100.000
58 "	10.000 "	580.000
61 "	5.000 "	305.000
89 "	1.000	<u>89.000</u>
		1.074.000

Imprumutul intern 5% din 1920

1 buc. a	20.000	20.000
1 "	10.000	10.000
6 "	5.000	30.000
12 "	1.000	12.000
3 "	500	<u>1.500</u>
		73.500

Imprumutul Unirii 5% 1919

2 buc. a	5.000	10.000
5 "	1.000	5.000
9 "	500	<u>4.500</u>
		19.500

Renta Impr. Datoria Publică 1922

1 buc. a	20.000	20.000
19 "	5.000	<u>95.000</u>
		115.000

Imprumutul improprietării

1 buc. a	1.000	1.000
----------	-------	-------

Credit Func. Român Buc. 5%

3 buc. a	10.000	30.000
4 "	5.000	20.000
8 "	1.000	8.000

Credit Urban Buc. 10%

1 buc. a	1.000	1.000
----------	-------	-------

Orașul Buc. 4%

1 buc. à	5.000	5.000
----------	-------	-------

Soc. Comunală de Electr.

1 buc. à	5.000	6.000
----------	-------	-------

Renta consolidată 4 % 1922		Lst. 100
----------------------------	--	----------

Bonuri aflatoare în cassa Orfelinatului

L e i

1 bon rentă Consolidată 4%	Lst.	100
2 Bonuri Credit Funciar Român 5%	à 5.000	10.000
1 Bon	Urb. Iași 5%	10.000
5 "	" " "	1.000
6 "	" " "	100

Imprumut Național 5% din 1916

3 bonuri à 500		1.500
3 " 100		300

Imprumutul Unirii 5% din 1919

2 Bonuri à lei 50		100
-------------------	--	-----

Renta Improprietării 5% din 1922

1 titlu lei 500		500
-----------------	--	-----

Refacerea Orfelinatului

CHELTUELILE

	L e i
Ing. A. Klepper pentru informarea planurilor și conducerea lucrărilor	50.000
Lucrări executate în regie	
Var, ciment, nisip ipsos	170.883
Tablă traverse și din mat. de fererie	186.364
Material de cherestea	132.384
Cărămizi	93.152
Geamuri	21.200
I. Abramcivici antreprenor pt. supr. lucr.	27.300
Lucrători	529.983
Lucrări date în antrepriză	
Grossu Vasile pentru tencuit	55.000
Bejan Dumitru " făcutul ușilor din hall	11.250
Vasiliu Alex. " cazan și rezervoare pt. apă	14.600
Idel David " div. lucrări de lăcațușerie	12.800
Fabrica Fulger pentru fasonat	8.138
Forgiarini pt. făcutul scărilor și mozaic din hall	43.000
Ing. Waissmann pentru parchet	57.668
Lucrări de instalări	
Ing. Guttman pt. inst. lumină, apă și canal.	90.720
Soc. "Caloriferul"	290.259
Injectorul	55.000
Refacere de racord Uzina Electr.	5.896
Diverse cheltuieli	63.706
Total	1.919.303

Incasări

	L e i
Numerar	126.499
Asigurare	1.082.626
Materiale vechi vândute	36.152
Donațiuni	205.430
Din venituri ocazionale	96.103
Creditori	372.493
	1.919.303

Donațiuni în natură pe anul 1930 :

D-l L. M. Keffler, D-na Rose Hefter, Soc. „Mercur“, „Importul“, Iancu Froim, Comerțul Colonial, Consum Continental, Consum Francez, Consumul Oriental, Pincu Kahane, D-na Aronvici, D-na Irene Rosenthal, D-na Sabine Apter, Iosef Finkelstein, Paris, prin D-na Braunstein, fructe Hamischa-Asar, D-na Lotte Einhorn, fructe și 13 mingi

D-na Betty Wachtel ; mere nuci și prune, D-l Iosef Finkelstein, Paris prin d-na O. B. 20 kg. mere; D-l Haim Marcovici, struguri; D-na Sofica Goldenblank, prune, piersici și struguri.

D-nii : Şulem Rand, 10 kg. oțet ; I. Rosenfeld, 1 kg. oțet, 1 kg. likuer, 2 kg. macaroane.

Oficiul de vânzare al zahărului, prin d-na Braunstein : 100 kgr. zahăr tos ; D-nele : Bărat 3 kgr. zahăr ; Rachel Bercovici, 2 kgr. zahăr Theodora Marcovici, Coca Fingerhut, Sofie Bogen, a căte 1 jum. kgr. zahăr.

Fabrica Textila, 150 per. şireturi ghete.

D-na Rose Hefter : 100 lei pentru tunsul copiilor.

D-nele : E. Blechman, 2 rochii, 1 haină, o tunică, 3 bluze albe, 3 per. pantaloni, 1 eşarfă, 1 per. pantoli și 1 per. ciorapi ; Sofica Goldenblank, 12 cămași pentru fete ; D-l Haim Grossu, 6 cămași pentru fete, 6 cămași pentru băieți ; D-nele : Rose Eckstein, 3 cămași de zi, una de noapte, un sutien, 3 per. ciorapi ; Theodora Marcovici, 2 cămași de fete, una bărb., 3 per. pantaloni, două combinezoane, 1 flanelă, 4 per. Șosete ; Jenny Brill, 10 rochițe, 8 cămașuțe, 8 per. pantalonași, 6 combinezoane, 2 flaneluțe, 1 pijama ; Leon și Rose Geller, 3 dz. ciorapi fete, 3 dz. ptr. băieți, 1 dz. ciorapi mici ; Fabrica Moldova prin d-na Goldenblank 6 dz. ciorapi copii ; D-nele Rose Hefter, 1 rochiță, un șort, o flanelă 4 per. Șosete ; Zoller Adèle, 1 pardesus, 1 rochie, 2 tricouri ; Charlotte Kahane, 3 pardesus, 3 per. chiloți ; Rebeca Kahane, o rochiță, o bluză, 18 per. ciorapi uzați ; Betty Wachtel, 12 cearșafuri noi ; Siegler D. : 1 rochie, 1 bluză, 2 per. indispensabili.

Moara „Moldova“, 25 kgr. griș.

D-na C. Grosswald, 200 ouă de Paște ; D-nele J. Brill, Dr. Gelerman, Avocat Ornstein, căte 100 ouă : Ch. Kahane, 75 ouă ; Premisleaner, L. Schonblum, Anette Schneier, Ghizela Weinrauch, Marie Margulies, B. Kunovici, căte 50 ouă, A. Zoller, Dr. Cazac Averbach căte 30 ouă ; Rose Hefter 100 lei pentru ouă ;

Moara Dacia, 20 kg. făină albă ; D-na Rahil Bernstein, 5 kg. făină de pască ; D-na Berthe Premisleaner, 2 kg. făină, 1 jum. magiu și 10 ouă.

D-nele Betty Wachtel, Rahil Berenstein, căte 20 scrumbii ; I. Rosenfeld, 6 scrumbii ; Sofica Goldenblank, 12 scrumbii marinate ; Segal, 5 scrumbii ;

D-nele : Sofie Wachtel, 200 prăjitură ; Clara Grünberg, 40 prăjitură ; Betty Kunovici, 25 prăjitură ; A. Peckelman resturi de la un bal, 15 pâini, 15 portocale, 1 tortă, 10 prăjitură, 6 mere.

D-nele Jenny Brill, Etty Rosenhaupt, căte 1 tortă ;

D-na Rose Hefter, tortă dulce.

Asociația Macaby : Diferite tartine.

D-nele : Klara Geltzer : o masă la toți copii și personal.
D-na Etty și av. Herman Rosenhaupt, un ceai și o gustare, cu ocazia zilei copilei lor Rita.

D-l I. Löbel, 20 sifoane.

Prin d-na Dr. Suzzi Grossi, diferite medicamente ;

D-na Blechman, 10 verzi murate, 1 kg. Biscoturi ; Dr. Gelman, 1 jum. kgr. miere.

Primăria : 20, 12, 8, pâini albe ; 30 pâini negre. D-nele : S. Goldenblank : 18 pâini albe ; Mina Ornstein : 5 pâini albe.

Serviciul Sanitar : 200, 145, covrigi.

D-l L. Blum, 2 păsări ; D-nele : Ghisela Rosenfeld, Mina Maier, Mina Ornstein, Schonblum, A. Șaraga, câte 2 pui de Iom Kipur ; D-nul I. Rosenfeld, D-nele : F. Brenner, F. Goldner, Glanzstein. L. Gold, Rebecca Golden, Rose Herșcovici, Etty Golden, Berghof, Hedwig Șmilovici, Flittmann, Iancu Solomon, Schwartzman, Ing. Solomon, M. Talmaciu, Segall, câte 1 pui de Iom Kipur ; D-l Noeh Schwartz, 1 pui, două găini. D-na Aronovici, 8 kg. macaroane, 2 kg. biscoturi, 1 kg. fidea.

1931

D-na Sabina Apter, câte 200 lei pentru fructe în diferite rânduri.

D-nele : Rachel Sommer în amintirea tatălui ei, Peppi Juster, prin d-na Weiss, F. Ghinsberg, câte 200 lei pentru fructe ; Rose Hefter, S. Apter, Sofica Marcus-Focșani, câte 100 lei pentru fructe.

Primăria Iași 10 pâini albe ; 10 pâini negre.

D-nele : O. B., 3 mese ; Adela Zoller, Saly Gherner, câte o masă.

D-na Betti Wachtel, 25 scrumbii ; 20 scrumbii, 1 kg. masline, 500 nuci ; S. Goldenblank, 20 scrumbii și dulciuri.

Soc. Ocrt. Orf. din Răsboiu, una mie lei pentru cadouri la orfani.

D-nele : Jetty Dr. Ochs, o haină, 3 per. pantaloni, 1 per. chiloți, 1 per. pant., 1 camașă ; Sofica Marcus-Focșani prin d-na S. Goldenblank, 2 flanele, un șort, 1 costumas de lână, 1 per. pantofi, 3 per. ciorapi ; S. Marcus-Focșani, 3 rochițe, 3 flanele, 2 per. pantalonași, 3 cămașute, 2 costumașe, 5 per. ciorapi ; Fabrica Tesătura, 2 bucăți zefir uniformă, 24 m. pânză ptr. cearceafuri ; O. B., 2 cămași, 2 per. culottes ; Maritza Moscovici, 2 surtuce, 2 per. pantaloni, 1 pardesus, 1 șort ; Adela Zoller, 1 pălărie, 1 per. bretele, 1 per. pantofi damă vechi ; A. C. F. E. prin d-na Komarowsky, 31 m. zefir dif. culori, 1 jum. m. opal, 4 mosorele ață ; D-l Lică Goldenberg, 15 m. zefir ; D-na B. Cunovici 1 combinaison, 1 camașă, prin d-l dr. Iamandi, 50 harbuzi, 150 covrigi, 16 kg. struguri, 35 kg. pere ; D-na Dora Sapirstein, 1 palton, 3 per. culottes, 1 per. pantofi, 1 per. ciorapi, 1 per. mănuși ; Fabrica Tesătura : pânză ptr. 4 cearceafuri, 10 m. chiffon, 10 m. zefir colorat, 12 batiste ; D-nele : O. B. un halat și un cerceaf de bae 4 per. pantofi, 5 per. mănuși, 2 jachete lână ; Dr. Jetty Ochs : 1 palton, 1 per. pantaloni, 1 cămașă, 1 per. culottes, 1 per. pantofi, 1 per. ciorapi ; Sophie Wachtel : 7 jum. m. batist, 4 m. zefir ; D-l Waldman (Vultur) : 20 per. ciorapi purtați, 2 cămași, 2 per. șoșoni.

D-na Weinblatt lei 100 pentru scrumbii.

D-na Dr. Bronia, 1 per. ghetuțe noi ; Frații Iacob, 8½ kg. talpă. Dela Balul Spit. Isr. : 107 caisere, 9 franzele mari și mici ; D-na Perla Itic și Zisman Avram, Fo dul Național, prăjitură de Purim ; Prin dl. Dr. Berbeciu : 140, 60, 35 prăjitură, 12 paclavale ; D-nele : R. Kahane o tortă ; Löbel, 100 tartine ; prin Serviciul sanitar : 99 prăjitură, 82 harbuzi.

Caravana Milosteniei : 3 sticle untură de pește, 10 pachetele bomboane, 3 cutiute bomboane de tusă, 300 gr. salam.

D-l S. Weissman, 6040, 3000 kg. lemn.

D-nele : Rebeca Kahane, 3 kg. untdelemn ; Rose Hefter, 150 lei ptr. untdelemn.

D-nele : Zoller Adela, Hedwig Șmilovici, Mantel, Ana Ehrlich, Ana Bercovici, câte 100 lei pentru diferite.

D-nele : R. Berenstein, S. Goldenblank, câte 100 ouă ; B. Premisleaner, A. Schneier, Helene Rubin, S. Gherner, L. Schönblum, Al. Techanowski, Rita Șaraga, Amalia Șaraga, Dr. Ghelman, G. Weinrauch, Silberstein, Sophie Wachtel, Beca Wachtel Dr. Cazac-Averbuch, Jenny Brill câte 50 ouă ; Kunovici B. : 50 ouă, 2 kg. pască ; J. Rosenfeld 30 ouă, 1 kg. zahăr, 1 kg. vin ; Fanni Brenner, 20 ouă, 1 kg. zahăr, ¼ kg. ceaiu ; Klinger, 30 ouă.

O. B. : 15 franzele, 49 per. crenwuerste.

D-na Betty Wachtel : 300 nuci, 1 kg. grăsime găscă.

Asociația Macaby : 10 pâini albe, 12 sifoane.

Prin dl. dr. Berbeciu : 4 coșuri cu cireșe ; prin dl. Medic Șef al orașului 150, 84 harbuzi ; D-nele : Eta Iticovici, struguri ; Betty Wachtel : 10 kg. prune, 20 kg. struguri ; Adela Finkelstein Paris prin d-na O. B., 15 kg. fructe.

Prin d-na dr. S. Grossi, diferite medicamente și o mașină de cusut Inspectoratul VII ; Serviciul Sanitar, prin d-na O. B. diferite medicamente.

D-na Leibovici 2 kg. orez, 5 kg. griș.

D-l Wolf Lerner, 3.300 kg. săpun.

Prin dl. dr. Iamandi 100 covrigi.

D-l I. Rosenfeld, 3 pui ; D-nele : Mina Ornstein, Saly Gherner, A. Șaraga, S. Wachtel, câte 2 pui ; Mayer D-nii : I. Solomon, Gold, I. Braunstein, câte 1 pui.

D-na Maria Cârjan, 5 kg. vin.

D-l Itic Forschmit 10 kg. carne ; D-na David 14 kg. carne.

1932

Caravana Milosteniei : 1 palton, 1 per. pantofi, 1 vestă, 2 fuste, 1 per. pantaloni, 1 per. ciorapi, 1 flanea, 5 bonete aviatori, 1 kgr. mere, ½ kg. brânză, dif. dulciuri.

D-na Irene Rosenthal : 100 mere.

D-na Betti Wachtel : 22 scrumbii, 1 kg. masline, 1 kg. oțet, 400 nuci.

Sophie David : 6 kg. carne. Itic Forschmit : 5 kg. carne.

Neustat & Șmilovici : 2 per. culottes.

D-na B. Wachtel; 10 m. chiffon, 2 cearceafuri, 2 prosoape, 2 cârpe de praf.

D-na Sophie Gross: un palton de dămă, o blană de vulpe.

D-na Berenstein: o față de masă și 6 servete.

Fabrica Nathan Gheller; 5 1/4 m. crepe de chine alb.

Fab. Spectormann; 5 m. mătase de Iași.

D-na Rebeca Kahane; 6 servete albe, 4 m. zephir.

D-na O. B.: o rochie neagră crepe de chine, 1 robe de chambre de velvet, 1 jachetă de lână.

D-na Lotte Einhorn: 4 fețe de pernă și două cearceaturi.

Soc. Ocr. Orfanilor din Răsboiu; 34 m. pânză, 2 pături mari noi, 6 cârpe de praf, 4 perne mici și o lădiță.

Froim Fischer: 4.00 kg. lemne.

D-na Sophie Wachtel: 200 buc. prăjituri.

D-na Moscovici: prăjituri la toți copiii.

Av. Rosenhaupt: una toriă mare.

Sabine Aptier: lei 200 — pentru fructe.

Sose Berger: 2 prosoape, 6 cămăși și 6 per. culottes.

Betty Wachtel: lei 300 — pentru o masă.

Max Rosenthal: un dulap pentru rufe.

D-nele: Berenstein Rahil, Marie Hirschensphn. Kahane Rebeca, Cazac-Averbuch, Wachtel Adela, Wachtel Beca, Wachtel Sophie, F. Brenner, Smilovici Hedvig, Adela Zoller, Weinrauch Ghizela, Mina Ornstein, Amalia Saraga, Goldenblank Sofica și J. Rosenfeld a 50 ouă, Rose Hefter 70 ouă, Jenny Bril! 30 ouă, Betty Cunovici 25 ouă, Irene Rosenthal, 25 ouă de Paști.

Serviciul Sanitar: 10 kg. pește.

Primăria 21 pâini negre.

Serv. Sanitar 11 cornuri, 100 cornuri și 5 franzeluje.

Moara Dacia: 60 kg. făină, 20 kgr. griș.

D-na Betty Wachtel: lei 300 — pentru fructe. D-nele Ghizela Rosenfeld, Clara Goldenberg, Dr. Ghelmann, Kaufmann, a 30 lei pentru fructe. Talmaciu, Hefter, Cunovici B., Diamand Bastiana, D-l Berghof Moses a 20 lei pentru fructe.

D-na Sabina Aptier: 200 lei pentru fructe.

D-na Betty Wachtel: 400 lei pentru masă.

Sokolsky: una mașină pentru tăiat pâine.

Saly Gerner: o masă pentru toți copiii.

Rebeca Kahane: porumb fierb la toți copiii.

Serviciul Sanitar; 152 covrigi, 35 covrigi, 38 scrumbii afumate.

D-l Basarabeanu; 4 kg. griș, 2 combinezoane.

Ilie Mendelsohn: una oglindă mare de cristal.

D-l Pistiner: una oaie vie.

D-l Waldmann (Vultur); 6 p. pantofi, 2 p. ghete, 7 p. ciorapi, 1 fustișoară de catifea, 5 p. șosete, 3 rochițe de mătase, 1 robe de chambre, 1 cămașă. 1 rochie de lână, 2 eșarfe ptr. gât.

D-nele: Hirsch, Brauner, Etty Goldner, Ghizela Rosenfeld, S. Goldenblank, B. Kunovici, Dr. Cazac Averbuch, Saly Gerner, Ing. Solomon, Blum, Leibovici și Flitmann, câte un pui de Ion Kipur.

D-nele: Hedvig Smilovici, Ornstein, L. Schönblum, Clara

Geltzer. A. Techanowski, Smilovici, Amalia Saraga, Wachtel Sophie și D-l Golden Lupu, câte doi pui de Iom Kipur.

D-na Rebeca Fischler, 3
Crinul Alb; 1 pui, 1 gâscă, 2 kg. struguri.

D-l Streiff; 1 kg. masline.

D-na Berenstein Rahil; 70 buc. turtă dulce.

Antoinette Leibovici: 1 rochiță, 1 șorț, 2 pijamale, 4 per. șosete, 2 per. ciorapi, 2 pălării, 1 per. pantofi, 1 per. sandale, 1 per. șoșoni.

D-l Toby; stofă pentru câteva per. pant. de gimnastică.

D-na Dr. Ghelmann: 7 kg. urdă.

Talmaciu; 4 kg. brânză de oaie.

1933

D-l I. Forșmit: 5 kg. carne, d-na David 11 kg. carne, d-l Silbermann 5 kg. carne, prin d-na David 5 kg. carne, d-l Forșmit 5 kg. carne, d-l I. Forșmit 4 1/2 kg. carne.

Fabrica de Zahăr Ripiceni, prin d-na O. B. 100 kg. zahăr cubic, Primăria 25 kg. zahăr, 5000 kg. lemne.

Froim Fischer 2500 kg. lemne.

D-na O. Braunstein un dulap mare pentru haine și una oglindă.

D-l Zaharia Weiss, 10 fassungen și sărmă; Josef Weinstock, o masă; D-l I. M. Moscovici, 2 oale mari pentru gătit; Primăria: 1 roabă, 1 hârleț, 1 sapă.

Idel Brauastein, 2 per. pant. purtați; Neustant & Smilovici prin d-na O. B.: 12 bonete, 6 per. culottes de iarnă; D-na Sufrin, 2 per. pant. purtați; D-na dr. Ietty Ochs: 1 haină, 1 flanea, 1 per. ghete, 1 șapcă, 1 p. pantaloni flanelă, 2 p. ciorapi; d-na Anna dr. Pollack 1 rochiță; d-na Sokolsky: 3 per. indispensabili. 12 combinezoane, o rochiță, o cămeșuță; d-na Naftali: 2 bluze, 1 per. ciorapi, 2 cămeși, 1 pullover; d-na Antoinette Leibovici: 1 costum de lână, 4 rochițe, 1 jachetă de lână, 1 pulover, 2 per. culottes, 1 per. pant. de casă, 2 per. șoșoni, 1 per. pant. noi, 2 per. pant. copii, 5 per. ciorapi și șosete, 1 plombieră; d-na O. B.: stofă pentru 2 rochițe, 8 per. ciorapi; d-na Hortense Toff, 1 palton nou; Frații Sapirstein: stofă pentru 17 per. pantaloni; prin d-na Goldenblank: 2 rochițe, 1 haină, 1 pantalon, 1 per. chiloji de lână, 1 per. pantalonași de catifea, 2 per. ciorapi, 1 per. mănuși, 1 șorț alb, 1 cămașă, 7 barboteuse (combinezoane); Frații Kleiner. Galaj, prin d-na O.B.: 30 m. pânză (chiffon), 1 lădiță săpun (100 buc.)

Etty Fisch, dulciuri la toți copiii; Serv. Sanitar: 50 covrigi, 28 prăjituri, 1 cozonac; 25 covrigi, 30 napolitane; 76 covrigi; 50 covrigi și diferite medicamente; 180 covrigi; 140 covrigi; 140 covrigi; 4 kg. semințe de bostan, 20 buc. floricele, chinină, apă oxigenată, acid fenic, unt de ricină; 100 covrigi diferiți; 10 pâini mari și mici, 100 cornuri; 39 chifle, 7 pâini albe; 40 covrigi; 240 covrigi, 20 plăcintă, 101 covrigi mici, 16 kg. cireșe; covrigi, căpsune și 2 m. tifon; prin d-l Dr. Berbeciu: 24 pâini, 190 covrigi; 130 covrigi mici, 35 covrigi mari; prin d-l dr. Iamandi 60 covrigi mari, 70 covrigi mici și 17 kg. prune.

Soc. „Importul“, Jancu Froim, Consumul Oriental, Pincu Kahane fructe de Hamischa-Asar.

D-na Betti Wachtel : 20 scrumbii, 1 kg. masline, undelemn și ojet

D-na Sophie Wachtel 200 Umentaschen.

D-l Wolf Lerner 5 1/2 kg. săpnn.

L. L. Rosensfein, 10 kg. untură de pește.

Azilul de Bătrâni prin d-l Calman Mayer : 2 farfurii cu salată beef și 2 buc. de pește; prin d-nele C. Grosswald și Goldner 1.800 gr. mezeluri; D-l Gh. Duțu, o masă de seară; Clara Geltzer : 12 kgr. carne și marinată de scrumbii; Primăria Iași, 10 miei tăiași.

Şmilovici & Weinstock, 13 1/2 kgr. talpă.

D-na Talmaciu, 6 kg. brânză de putină.

D-nele, S. Schneier : 20 portocale și 100 nuci; G. Rosenfeld : 50 mere 100 nuci.

d-l farm. dr. Rătianu, 1.250 gr. sirop iodotanic.

D-nele: Grosswalt Colombe, 200 ouă; Rose Heftet, Schneier A., Sokolsky, a 100 ouă; Berthe Premisleaner, B. Cunovici, S. Gherner, G. Weinrauch, A. Zeltzer, H. Șmilovici, F. Brenner, Wachtel Adela, Wachtel Beca, Wachter Sophie, dr. Cazac-Averbuh, G. Rosenfeld, S. Goldenblank, A. Techanowski, R. Bernstein, R. Saraga, Talmaciu, a 50 ouă; L. Schönblum, 30 ouă; A. Saraga, 25 ouă.

D-nii : Spaier, 10 l. vin; I. Löbel, 2 lázi cu sifoane mici.

D-nele: Clara Geltzer, 1 masă; av. Gerner, 1 masă; R. Kahane 1 masă; 2 combinezoane și 2 1/2 kg. griș.

Moara Dacia : 25 kg. făină, 10 kg. griș; d-na Rose Heftet, 6 kg. făină de pască; O. B., 6 kg. pască.

D-nele: S. Goldenblank 3, 1/2 kg. fasole; Streiff Saly, 1 kg. masline.

D-nele : Dr. Cazac-Averbuch, Beca Wachtel, R. Goldenberg, Clara Geltzer, S. Goldenblank, Techanowsky, A. Saraga, S. Wachtel, „Crinul Alb“, câte 2 pui; Netty Saraga, 3 pui; d-l Blum, 2 pui; d-nele: Rebeca Fischler, Etty Golden, Lucie Schönblum, Sally Gerner, M. Ing. Solomon, F. Brenner, Șmilovici, Leibovici, Berghof, Mina Golden; d-nii : Lupu Golden, Șapse Golden, Rosenthal, câte 1 pui; d-na Dr. Gelmann, 1 rată.

D-na R. Berenstein, 2 1/2 kg. turtă dulce.

D-nele : Betty Wachtel, lei 40 pentru fructe; Talmaciu, R. Heftet, a 30 lei pentru fructe; d-nele : L. Schönblum, Betty Kunovici, S. Goldenblank; d-nii : I. Hirsch, Rosenthal, Steinberg; d-ra Ida Hirsch; prin d-na Goldenblank, a 20 lei pentru fructe; d-l Ing. M. Guttmann, 25 pentru fructe.

1934

Serv. Sanitar: 70 mere, 45 napolitane, 20 covrigi; prin d-l dr. Jamandi, una foaie halvijă; prin d-l dr. Berbeciu : 1 l. acid fenic, 1 l. apă oxigenată, 30 gr. tinct. iod.

D-l dr. Berbeciu, 2 l. acid fenic; Farmacist dr. Rătianu : prin D-na O. B. 4 sticle sirop iodotanic, 3 sticle untură de pește, 3 sticle untură de pește iodoferat.

D-na Talmaciu, un kg. jumăr de gâscă.

Azilul de noapte, 5 pâine albe; Soc. „Ahva“, 13 pâini mici; De la Balul Negustorilor, 6 pâini mari; Primăria, 35 pâini albe în 3 rânduri; Primăria Iași, 10 pâini.

D-na Fisch : 150 tartine și 70 cornuri; Comunitatea Israelită, 130 kg. pască și 20 kg. făină de pască, 5 macaroane; Moara Dacia : 20 kg. făină albă, 20 kg. griș.

D-nele : G. Rosenfeld : 100 mere, 100 nuci; R. Kahane 75 mere; Irene Rosenthal, 6 kg. mere; L. Einhorn : 8 kg. vișine, 40 piersici; prin S. Goldenblank, câte 100 mere în diferite rânduri; Leibovici : 50 buc. turtă dulce, 50 mere, 250 nuci; O. B. : 60 piersice, 2 cămăși, 2 rochii, 1 bluză.

D-nele Talmaciu : 50 buc. prăjitură și 1 salată de boeuf; Leibovici, 200 prăjiturele de purim; Leibovici, 70 prăjiturele; și d-l Av. Rosenhaupl, una masă de purim; și d-l Israel și Elca Feldmann: 65 buc. turtă dulce, 11 liqueur; Groismană prin d-na Roth, 60 buc. turtă dulce; Rahel Berenstein, turtă dulce tuturor copiilor.

L. Grünspann, 20 mandarine. D-nele : O. B. : 12 kg. caise, 5 mese de seară în diferite rânduri; A. Techanowski, 1 masă la prânz și 1 masă seara. Ferma Hahalutz, 10 kg. roșii.

Carol Zimmer S.A.R. Buc. prin d-na O.B. dif. materiale în valoare de lei 5 000 D-l Ing. Brill : 1 kg. bomboane, 1 borcan magiun; Fabrica Ripiceni, 50 kg. zahăr cubic.

D-nele : Berthe Premisleaner, Rose Heftet, Colombe Grosswald, Anette Schneier, B. Cunovici, Sally Gerner, L. Schönblum, A. Saraga, G. Weinrauch, Hedwig Șmilovici, F. Brenner, Beca Wachtel, Adela Wachtel, Dr. Cazac-Averbuch, G. Rosenfeld, S. Goldenblank, A. Techanowski, R. Berenstein, Betty Wachtel, Sophie Wachtel, Talmaciu, a 50 ouă; Adela Zoller, 60 ouă.

D-nele : S. Goldenblank, A. Techanowski, Blum, S. Wachtel, câte 2 pui; d-ra Ida Hirsch, d-l Lupu Golden, d-nele : Rebeca Fischler, Etty Golden, B. Cunovici, Sally Gerner, A. Saraga, R. Saraga, Sokolsky, Mina Șmilovici. „Crinul Alb“ câte 1 pui.

D-nele : Sabine Apté, prin d-na O. B. lei 200, pentru fructe; Clara Geltzer, 50 lei pentru fructe; Betty Wachtel, d-l Ing. Gutmann a 40 lei pentru fructe; L. Schönblum, d-nele : S. Apté, Beca Wachtel, dr. Cazac-Averbuch, a 30 lei pentru fructe; S. Streif, Bastiane Diamand, F. Brenner, Ing. Solomon, d-l dr. Pineles, a 20 lei pentru fructe; d-na Berghof; „Crinul Alb“ a 10 lei pentru fructe.

Fabrica „Adriana“, 6 p. pantalonași; d-na și d-l Ionel Feldmann : 65 per. ciorapi dif. mărimi; d-na Coca Fingerhut : 2 rochiile, 1 cămășuță; d-na Saly Goldenblank : 4 rochiile, 1 huinute, 1 bluză, 1 per. pantalonași, 2 șorțulete, 2 barboteuse; prin d-na S. Goldenblank : 4 rochiile, 2 bluze, 2 p. ciorapi; d-na A. Leibovici și d-na S. Goldenblank : 3 rochiile, 2 p. pantofi, 6 per. ciorapi, 2 per. culottes, 1 eșarfă; prin d-l Ing. Br II, 10 m. doc galben pentru genți; Fabr. „Paris“ prin d-l J. Saraga, 15 m. mătăsă albă.

D-nii : Ilie Mendelsohn, una oglindă mare de cristal; Emanoil Marcovici, una oglindă. Froim Fischer 2.500 kp. lemne.

1 9 3 5

D-nele: S. Apter, prin d-na O. B. lei 100 pentru fructe; Berthe Premisleaner 50 i-i pentru fructe.

D-nele: Weinstock, fructe; Irène Rosenthal 5 kg. mere; O.B. 20 mandarine, mere; Rachela Rauch în memoria fiicei Beatrice: 4 kg. halva și 10 kg. mere; Rahil Bernstein: 8 kg. caise și 4 kg. mere; Ana Leibovici: 40 buc. turtă dulce, 40 mere, 200 nuci.

Spit. Isr. pin d l Ing. Brill, din bazar și bufet: diferite.

Ing. L. Brill: 8 kg. magiun; d-na S. Goldenblank: 1 borcan cu magiun, 3 rochițe, 1 combinaison, 1 p. pantalonași, 1 bluză, 1 p. mănuși, 6 p. ciorapi, 1 bască, 1 tricot; d-na S. Goldenblank, 1 $\frac{1}{2}$ kg. marmeladă; d-na M. Forst, 14 kg. prune; d-na S. Goldenblank: 5 kg. caise și 250 gr. bonboane; d-nele Rosnfeld și Leibovici: 100 nuci, 45 mere, 1 sticluță vișinată; d-na Šmilovici, 6 kg. prune; d-na Rose Hefter, 10 pachetele bomboane.

Soc. „Unirea Frătească”, 8 păini; Primăria: 10 păini negre, 30 păini negre, 10 păini negre și 20 albe; d-l Mossu, 40 franzele; d-l Eckstein, 18 păini albe, uscate, pentru pesmeț; Grisaru, 1 păine țescătă, icre; d-na Eckstein: 1 păine 20 ouă; d-nele R. Kahane și Etty Rosenhaupt, 6 păini albe; d-l Climer, 10 păini albe; d-na Rosa Idel 5 păini albe.

Ministerul Sănătății: 35 pături mari, 50 cearceafuri, pânză pentru rufe; Marie Hirschensohn: 2 pardessus, 1 fustă, 1 per. pantofii de casă, 1 p. sandale; d-nii Šmilovici & Neustadt prin d-na O. B. 10 bonete de lână; d-nii Solomon & Schwartz, 12 perechi ciorapi; Fabrica Buhușl prin d-na O. B., 25 pături mari; d-na O. B., diferite obiecte de îmbrăcăminte; Berman David 12 per. ciorapi; Feldman Lazăr, 6 p. ciorapi; Löbel Marcus, 6 p. ciorapi; Faibiș, 6 p. ciorapi; Solomon Pincu, 6 p. ciorapi; Fabr. „Perfecțiunea” 20 per. ciorapi; Fabr. „Victoria” dif. resturi zephir; Fabr. Geller, 1 buc. pânză de casă; d-na Ghițis, 30 m. pichet; d-na Goldenblank, 1 pulover; Soc. Ocr. Orj. din Răsboiu: 50 cămași naționale, 50 fustișoare naționale, 20 p. itari, 20 rochițe, 50 cordoane tricolor, 20 dosuri de perne, 5 mese, 8 bânci; d-na Sarah Goldstein, 2 bluze; Fabrica Kisilovici, 165 nasturi; Coca Mia Fingherhut, 1 per. pantofii lack.

Serv. Sanitar: 20 buc. halvă, 20 covrigi; prin d-l dr. Iamandi: covrigi, chifile, prăjituri; d-nele: S. Goldenblank, Techanowski, a 70 prăjituri; d-na Leibovici, prăjituri; d-l av. Rosenhaupt, 1 kg. bomboane; Azilul de Bătrâni, 47 prăjituri; d-l D-rojan, 1 $\frac{1}{2}$ kg. chocoflată.

D-na Talmaciu, 5 kg. griș și jumări; d-l Mayer, P. Illoie, 5 kg. untdelemn; Moara Moldova, 10 kg. griș; Moara Dacia: 25 kg. făină albă, 10 kg. griș.

D-l Leibovici, 1 masă pe trucopii; d-na Clara Geltzer, o masă; d-na O. B. cozonac; Școala Steaua: tartine, 16 păniște, 16 sifoane. Comunitatea Israelită, 150 kg. azimă.

D-nele: Cofmann, Rahil Bernstein, Betty Wachtel, R. Kahane, a 100 ouă; d-nele B. Cunovici, C. Grosswald, a 60 ouă; d-nele S.

Goldenblank, A. Techanowski, S. Wachtel, Adela Wachtein, Rosenfeld, B. Premisleaner, S. Gerner, G. Weinrauch, A. Zoller, Beca Wachtel, Dr. Cazac-Averbuch, Socolsky, J. M. Moscovici, a 50 ouă; A. Saraga, 30 ouă; d-nele: A Talmaciu, L. Schönfeld, H. Saian, a 50 lei.

Zimmer S.A.R.: 2 cutii cremă, 2 perii de ghete, 20 m. gumă ptr. jartiere; „Carmen-Sylva”, 75 săpunuri mici; R. Pocker, 3 mezzizis; d-ra Ornstein: 1 persont, 4 kg. bradolină; d-nele L. și M. Golden, 2 lumănumi (pahar); d-l Rosenfeld, 10 baloane; d-l Wechsler 3 scânduri; d-l Schönblum, 1 căruță cu scânduri vechi; d-l Komarowski: 1 kg. creolină, 1 cutie vopsea.

Henric Silberman, Galați, prin d-na O. B., diferite medicamente; Prin d-l dr. Berbeciu, Spit. Isrælit, Spit. dr. Ghelerter, Farmacia Abovici, Farmacia Welt, dif. medicamente; d-l Rotmann, farmacist: tintură de iod, aspirină, tifon; d-l Farmacist Fischmann, Dermatol.

D-na Rosa Sufrin, 1 borcan compot; d-na Fastlich, 1 kg. prune, 4 ouă; d-na Nuchimovici: 20 sifoane, 1 $\frac{1}{2}$ l. liquer; d-l B.: 1 l. sirop, 1 $\frac{1}{2}$ l. vișinată.

D-na L. Einhorn: 10 kg. roșii, 1 sticlă ojet, 1 sticlă untdelemn, ceapă; d-na M. Brauchfeld, 400 gr. unt; d-l Max Damsker: 900 gr. unt, 1 kg. brânză; Ad-ția și Redacția ziarului „Opinia”: 5 kg. struguri, 1 $\frac{1}{2}$ kg. unt, 1 kg. masline, 6 kg. roșii; S. Rosenblum, 4 kg. struguri; d-na dr. Sidor Moscovici: 50 kg. struguri, 2 kg. prune; Macaby-Hakoach: 15 kg. struguri, 1 $\frac{1}{2}$ kg. unt; M. Rohrlich, P. Neamț: 1 kg. unt, 12 kg. struguri; d-l Max Damsker: 5 kg. malai, 3 kg. brânză, 1 $\frac{1}{2}$ kg. unt, 5 kg. struguri; d-l Ing. Brill, 10 kg. struguri; d-l av. L. Spiegler, 30 kg. struguri; d-nele Rosenfeld și Leibovici: 10 kg. struguri, 1 pui, 1 kg. turtă dulce; d-nele Leibovici și Golden, 7 kg. struguri; d-na Clara Geltzer, 10 kg. struguri; D-na L. Einhorn: 26 kg. struguri, 22 kg. roșii, 3 kg. ceapă, 2 kg. untdelemn, 1 kg. masline, 20 kg. struguri, 20 kg. roșii, 2 kg. ceapă, 2 kg. untdelemn, 1 kg. masline; prin d-l dr. Iamandi, 40 kg. struguri; d-na Damsker, 5 kg. struguri; d-na Talmaciu, 5 kg. struguri; d-l Schönblum: 50 kg. struguri în 4 rânduri; d-na dr. Ghelmann, 8 kg. struguri; d-nele F. Marcovici și L. Golden, 6 kg. struguri; d-l M. Weintraub, 10 kg. struguri; d-na Rauch la aniversarea morții fiicei Beatrice Ciucă: 10 kg. struguri, 5 kg. pandispan; d-l Goldenberg, 10 kg. struguri.

Moara Dacia, 20 kg. făină grâu.

D-na A. Techanowski: 1 mingă tennis, 4 mingi ping-pong.

D-l L. Marcovici: 2 kg. brânză, 1 kg. smântână; d-l Marcovici Leib: 4 $\frac{1}{2}$ kg. brânză, 1 $\frac{1}{2}$ kg. smântână; d-l L. Marcovici, 1 kg. smântână; d-l B.: 2 $\frac{1}{2}$ kg. turtă dulce, vișinat; d-l Strauch, 10 kg. macaroane; Lotte Einhorn 5 kg. untdelemn.

D-na dr. Cazac-Averbuch: 1 găină, 6 ouă; d-nele: Blum, B. Premisleaner, A. Techanowski, A. Saraga, S. Wachtel, Cofmann, a 2 pui; d-ra Ida Hirsch, d-nele: Fischler Rebeca, S. Goldenblank, Rașela Leibovici, Flittmann, a 1 pui.

A
 Abramovici Neche
 Adlersberg Sophie
 Agatstein Paula
 Apter Isidor
 Aronovici Ana
 Aschkenasy Frații
 Avram Amelie

B

Basgher Rubin
 Berdischewski M.
 Bercovici Marcu
 Bergher Sose și Hersch
 Bernstein Rachil și A.
 Boghen Lydia
 Boghen Samy
 Boghen Saul
 Boghen Sophie
 Dr. Boroviciu Buzea
 Brauner Solomon
 Braunstein Offilie și Hersch
 Brener Avram
 Brill Ing. Leon
 Brill Rebeca
 Brill Rașela
 Blond Rachil

C

Cotter David

D

Damsker Rose
 Diamand Bastian
 Diamant A. M.

E

Einhorn Lotte și Alexe
 Erlich Anna

F

Fișler Rebeca
 Feldman Adela
 Ferester Clara
 Fisch Jetty
 Fischer Carol și Flora
 Fischer Ernestine
 Fischer Leon și Clara
 Fruhling Malvine
 Frühling Dr. D. și Ernestine
 Fliegelmann Leon
 Fliegelman Max
 Forst M.

Flies I. Avocat
 Fränkel M.

G

Gherner Sally
 Ghinsberg Ad.
 Ghinsberg Fanni
 Golden Dora
 Goldenberg Clara
 Goldenberg Lica
 Goldenberg Solomon
 Goldenblank Saly
 Goldenblank Daniel și Sofica
 Goldstein Hanina
 Goldstein Sarah
 Gorlin Rosalie
 Ing. Gotlieb Amalie București
 Grossu Dr. Bremo
 Grossu Sophie
 Grunberg Ieffi
 Grunberg Corita
 Grunberg Moldvan Dr.
 Dr. Ghelman Ana
 Groswald Colombe
 Grünspan Rosica
 Grünspan Elise
 Gelzer Clara

H

Herșcovici Rose
 Hirschensohn Marie
 Hirschensohn Sofronie
 Horovitz D. și Ana
 Hirsch Ida

I

Iacob Debora
 Iankilovici Riva
 Iurist Berta

K

Kahane Fr.
 Kahane Rebeca
 Katz Frații
 Katz Rosa
 Kazac Averbuch Dr.
 Kaufman Bernhard
 Klepper Ing. Irma
 Klepper Michel
 Kunovici I. M. Beti
 Kornfeld Serica
 Kordon Arcadie

L

Lazăr Rașela
 Lazăr Solomon
 Landau I. și Rozica
 Lerner Liba
 Leike Eva
 Lobel Amelia
 Lobel M. A.
 Lobel Moïse
 Lobel Ernestine și Ițic
 Lesner Siegmund
 Lehrman Josef

M

Mendel Anuța
 Marcovici Florica
 Marcovici Sabina
 Mayer Adela
 Mayer Sophie
 Melixon B.
 Mendel Avram
 Dr. Mendel Tina
 Moșcovici M. Isak
 Müllberg Sabina
 Marcovici Em. și Janette
 Moscu Isac

O

Oighnstein Rosalie

P

Pascal M.
 Pineles Berthe
 Pineles M.
 Pineles Dr.
 Pocker Iacob
 Pocker Rifuel
 Dr. Polak Anna
 Polack Edith
 Premisleaner Bercu
 Premisleaner Berthe
 Premisleaner Iuju
 Petigrew Rachela
 Porecki Sonia

R

Rechler Ernestina
 Rosenhaupt Ietty
 Rosenstein Eva
 Rosenthal Irene și Max
 Rothenberg H.

S

Saier Pupa
 Sand Bella
 Saraga Amalia
 Saraga Rita
 Saraga Netty
 Schiller Filip
 Av. Schoenblum A.
 Schoenblum T.
 Schoenblum Lucia
 Av. Schoenblum H.
 Schreiber Charlotte
 Solomon H. Ing.
 Spiegler H. O.

Spiegler Sophie
 Sokolski Sophie
 Stein Paulina
 Sapirstein Berthe
 Sapirstein Dora
 Sapirstein Rebeca
 Dr. Steuerman Angele
 Strauch Cécile
 Strauch I.
 Streif Saly
 Strulovici H.
 Sternberg
 Suchăr Neuman
 Segall Weidenfeld
 Saian Hedvig

T

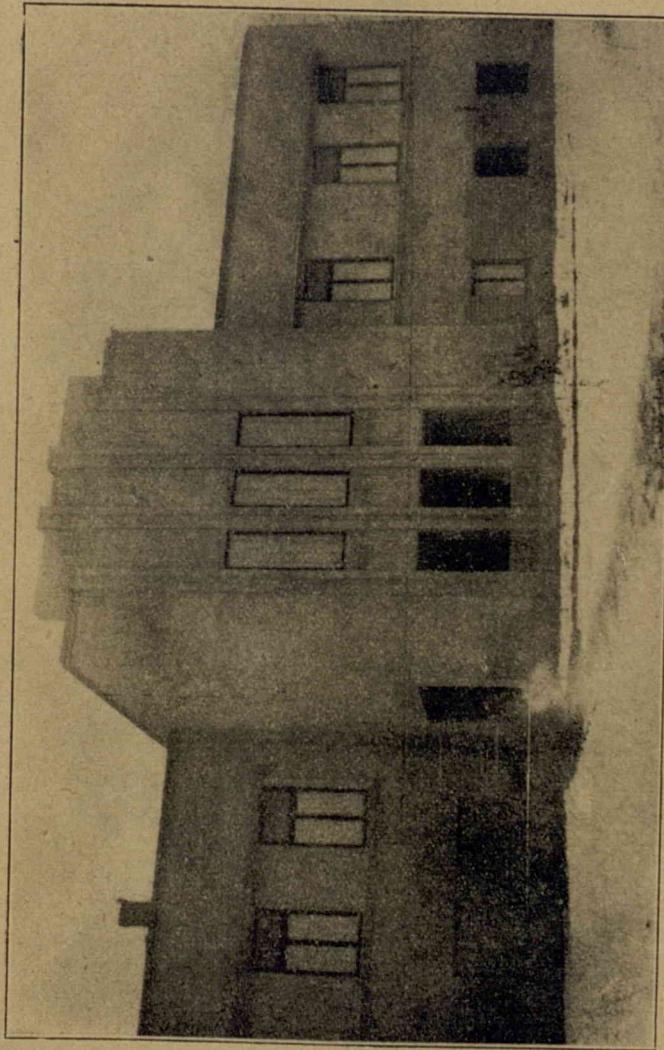
Talmaciu Mali
 Tireli Adela București
 Techanowski Alexandra
 Toivi Aron

W

Wachtel Betty
 Wachtel Heinrich
 Wachtel Izu și Beca
 Weinrauch Gisele și Arnold
 Weinstein Lili
 Weinstein Olga
 Weisman Rosa
 Wechsler Betty
 Weinblatt Rașelica
 Wechsler Rosa

Z

Zimand Fanny
 Zoller Adela
 Zvorășteanu Sophie



Palatul „ORFELINATULUI EVREESC“

